

DEUTSCHE KIRCHENGEMEINDE ATLANTA

German Church Atlanta

März
2010



Unser Auftrag:

Wir sind die deutschsprachige Kirchengemeinde in Atlanta.

Wir wollen den christlichen Glauben in einer offenen und ökumenischen Atmosphäre erfahrbar machen.

Wir wollen den christlichen Glauben praktisch leben, indem wir uns für Menschen in Not einsetzen.

Wir wollen die deutsche Sprache und Kultur pflegen und gleichzeitig eine Brücke bauen zur Kultur, in der wir leben.

Wir wollen, dass die Menschen in der Hektik des Alltags bei uns Ruhe, Stärkung und Gemeinschaft erleben können.

Mitgliedschaft

Anders als in Deutschland werden Sie in den USA nicht mit dem Wohnungswechsel Mitglied der nächstliegenden Kirchengemeinde, sondern durch Ihren **ausdrücklichen Beitritt**. Falls Sie in Deutschland Mitglied der Kirche waren und jetzt hier Ihren Hauptwohnsitz haben, ruht Ihre Mitgliedschaft (und auch der Einzug von Kirchensteuer) in Deutschland.

Finanzen

Die Deutsche Kirchengemeinde Atlanta wird **ausschließlich durch Spenden** ihrer Mitglieder, Freunde und Förderer finanziert.

Wir erhalten **keine Kirchensteuereinnahmen** oder Zuschüsse aus Deutschland.

Alle Spenden sind absetzbar!

Es gibt keine größere Liebe, als wenn einer sein Leben für seine Freunde hingibt

Joh. 15, 13

Ein interessantes Wort, die Monatslosung, finden sie nicht auch? Gerade hier in den USA, wo die Soldaten kämpfen und teilweise ihr Leben lassen. Daher verwundert es nicht, dass dieser Vers oft aus dem Zusammenhang gerissen wurde. So konnte er dann Inschrift auf Kriegerdenkmälern werden oder Text von Kriegspredigten, in denen der Tod als heroisches Verhalten der Selbstaufgabe für andere glorifiziert wurde.

Doch **Jesus** geht es um etwas **anderes**. Er wollte seinen Jüngern etwas mitteilen, was mehr ist, als seine Nachfolger auf ein heroisches Ideal der Selbstaufgabe einzuschwören. Der Zusammenhang: Jesus war kurz davor, verraten und getötet zu werden. Das hatte er seinen Jüngern mitgeteilt. Am Kreuz würde er sein Leben lassen, **aus Liebe zu ihnen** und zu **uns!** Er hatte seine Jünger darüber informiert, und auch wenn sie es nicht so recht wahrhaben wollten, würde es so kommen.

Jesus ist anders: er steht nicht in einer Reihe mit denen, die in heroischer Tat sich selbst Ruhm verschaffen. Jesus stirbt **für uns**. Er stirbt, damit seine Freunde leben können. Enge **Freundschaft mit dem lebendigen Gott** ist kein Wunschtraum mehr, sondern dank Jesus Wirklichkeit. Und weil die Jünger diese Liebe erfahren, sind sie selbst in der Lage, andere zu lieben. Jesus erinnert sie in dem Satz vor dem Monatsspruch daran: „*Das ist mein Gebot, dass ihr euch untereinander liebt, wie ich euch liebe.*“ (Joh. 15, 12).

Ich wünsche uns, dass wir in dieser Passionszeit immer mehr entdecken, wie sehr Jesus uns liebt. So sehr, dass er sein Leben für uns hingab.

Die **Gemeindeversammlung am 7. Februar** brachte nicht nur Neuwahlen in das Steering Committee (Marcus Remmers, Daniela Schmidt, Heike Siegmund und Jon Silos—ein herzliches Willkommen), sondern auch den ersten Schritt zu einem einmal im Monat stattfindenden **Kindergottesdienst**: jeweils am **2. Sonntag** im Monat werden mit den Kindern besondere Themen parallel zum Gottesdienst besprochen. Die Kinder verlassen dann vor der Predigt die Kapelle. Lesen Sie einen Auszug aus dem Protokoll auf Seite 2.

Am **4. April** feiern wir **Ostern**: schon jetzt die Ankündigung auf den um **14 Uhr** stattfindenden **Festgottesdienst** mit Familien und Kindern. Ein **Egg Hunt** nach dem Gottesdienst lockt vielleicht auch die Kleinen?

Und schliesslich: auf Seite 7 sind noch einmal unsere **Pledgekarten**. Ihre **Mithilfe** ist notwendig. Wir benötigen diese zur Planung, bislang sind **nur 10,000 Dollar** an Spendenzusagen für das Jahr 2010 eingegangen. Damit können wir das laufende Jahr **nicht gestalten**. Bitte senden Sie Ihre Unterstützungszusage schnell an uns zurück.

Ebenfalls findet sich anbei einen **Mitgliederdatenbogen**. Seit dem 1999 (wo dieses zum letzten Mal gemacht wurde) sind viele zugezogen, in der Stadt **umgezogen**, sind neue **Kinder** geboren worden oder es wurde **geheiratet**. Bitte füllen Sie diesen Datenbogen aus und bringen in die kommenden Gottesdienste mit. Wir wollen an **Pfingsten**—dem Geburtstag der Kirche—dieses Projekt beendet haben.

Alle Kirchenteammitglieder und Pastor Haco **laden herzlich** zu allen Gottesdiensten **ein**. Ihnen allen eine gesegnete und besinnliche Passionszeit!

Ihr Reinhard von Hennigs

reinhard@churchvergnuegen.org

Tel: (404) 266 7270

PS: deutschsprachiger Gottesdienst ist jeden Sonntag um 11 Uhr — wann sehen wir uns dort?

Report from the Annual Meeting on February 7, 2010

Participants: 16

1. Call to order by Reinhard von Hennigs at 12:05 PM. He noted that we did give at least 10 days advance notice as required. Opening prayer by Rev. von Hacke.
2. Election of four new Steering Committee members, Marcus Remmers, Daniela Schmidt, Heike Siegmund and Jon Silos. Additionally the new term for the existing and the new members was extended to March 2011 (or the next Annual Meeting).
3. In his review of 2009, Reinhard von Hennigs expressed appreciation to Joerg Daehnhardt for preparation of weekly bulletins, music, lining up pastors and conducting the sermon himself when we did not have a pastor. He thanks Daniela Schmidt to get the group of seven confirmands. A second group will be starting Feb. 21. Everyone was asked to tell anyone they know with 7-11th grade children about class. There were 332 at the Christmas service. The St. Martin and Nikolaus service we had for the children were very successful and both services that day were well attended. The Christmas market and Oktoberfest were successful fund raisers. Pastor von Hacke performed 2 Baptisms and one wedding.
4. Barry Spurlock gave a review of 2009 Finances. The congregation thanked Barry for his efforts and long, quality service.
5. Plans for 2010: Rev. von Hacke said he would like to build the confirmation classes. Regarding some questions asked about space and the concern the Chapel is not big enough, Rev von Hacke noted that he is in communication with Redeemer about this. He suggested bringing in more chairs to the Chapel. He stressed the importance of attendance so we could show the need for more space. He also informed that the new Senior Pastor for Redeemer, Dr. Tim Smith will arrive in two weeks Barry Spurlock noted that Rev. Smith served in Berlin, speaks German and feels positive toward the German congregation.

Reinhard von Hennigs mentioned that we should consider allowing a younger First Communion Class or at least allow younger children to take communion to accommodate Catholic or younger children.

Heike Siegmund will work on a children's program. [NOTE: a special Kindergottesdienst was implemented at the board meeting on February 23, 2010 for the 2nd Sunday of every month and will start on March 14, 2010]

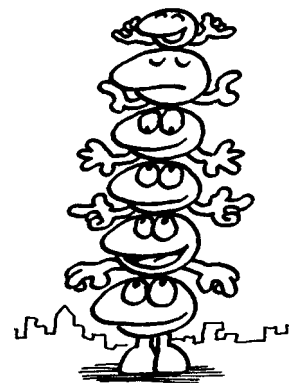
6. Haiti Relief: Reinhard von Hennigs mentioned that we had taken a special offering for Haiti, but perhaps we could do something for their long term needs. It was decided to let the Steering Committee discuss this further and Heike Siegmund will coordinate this initially.
7. 2010 Budget: Barry Spurlcok presented the proposed budget for 2010. His comments led to a general discussion on giving and finances. Barry Spurlock said he has some optimism based on last years donations and expenses. He noted that when we had full time ministers in the past, donations were higher and that the same seems to be true with our current full time minister. The proposed was unanimously approved.
8. Discussion:
Rev. von Hacke said we need better organization. E.G. a directory of members with their contact information, Reinhard von Hennigs suggested a directory with pictures of members. Daniela Schmidt suggested we could have official membership to give people a stronger sense of belonging. Rev. von Hacke suggested that they could complete a form. New members could come up for a blessing.

Rev. von Hacke informed the Bishop required \$100,000 in annual giving to be considered a mission congregation. Right now we are a Synod Recognized Worshipping Community. It should be our goal to become a "Mission Church".

The idea of getting a Vicar was mentioned as an alternative to a minister.
9. Rev. von Hacke had the adjourning prayer at 1:20 PM. After adjournment, the Steering Committee members agreed to meet Tuesday Feb. 23 at 6:30 PM.

List of Members of the Steering Committee (Term March 31, 2011)

- | | |
|---|-------------------------------|
| • Pastor Haco von Hacke (Pastor, ex officio) | haco@churchvergnuegen.org |
| • Reinhard von Hennigs (President) | reinhard@churchvergnuegen.org |
| • Martina Griffin (Vice President Children) | martina@churchvergnuegen.org |
| • Jörg Dähnhardt (Vice President Music/ Programs) | joerg@churchvergnuegen.org |
| • Robert Hansen (Secretary) | robert@churchvergnuegen.org |
| • Barry Spurlock (Treasurer) | barry@churchvergnuegen.org |
| • Marcus Remmers | marcus@churchvergnuegen.org |
| • Daniela Schmidt | daniela@churchvergnuegen.org |
| • Heike Siegmund | heike@churchvergnuegen.org |
| • Jon Silos (at large, Communications) | jon@churchvergnuegen.org |



Kindergottesdienst, Erste Kommunion und Konfirmationen

Reinhard von Hennigs
Reinhard@churchvergnuegen.org

Kinder sind immer im Gottesdienst **willkommen**. Das war schon immer so und ist durch ein paar neue Projekte in unserer Kirchengemeinde nun noch mehr der Fall. Jesus sagt: **“Lasst die Kinder zu mir kommen, hindert sie nicht, denn so wie diese ist das Königreich Gottes”** (Mk. 10,14). In diesem Geiste wollen wir die Kinder noch mehr integrieren—das soll aber nicht zu Lasten der Erwachsenen gehen.

Erst einmal Danke an **Martina Griffin** und **Heike Siegmund**, dass diese sich so sehr um dieses Thema kümmern werden und nochmals Glückwunsch für Heike zur Wahl in das Steering Committee!. Was ist neu bzw. was ist geplant?

Kindergottesdienst

Am 2. Sonntag im Monat werden die Kinder nach einer Kinderminute vor dem Altar und vor der Predigt in den Nebenraum begleitet. Dort wird gemeinsam und altersgerecht ein Gedanke oder eine **Geschichte** aus der **Bibel** aufbereitet, es wird gesungen und gemalt. Kinder im Alter von **4-11 Jahren** (also bis zum Konfirmandenalter, weil die ja dann sicher am Gottesdienst teilnehmen wollen) sind dazu eingeladen. Thematisch wird auch durch diese “kleine Sonntagsschule” ein erster **Grundstein an biblischen Geschichten** für den Unterricht zur Ersten Kommunion bzw. dem Konfirmationsunterricht gelegt. Aber gleichwohl: die Kinder werden ihnen Spass dabei haben. Und das zum ersten Mal am **14. März!**



Kinderbetreuung

Die Idee ist, den Kindern mit dem Kindergottesdienst nicht nur eine Verwahrung anzubieten. Die **Kinderbetreuung** für die **0-4 jährigen Kinder** gibt es ja bereits in Kooperation mit Redeemer, **jeden Sonntag!**. Also: wer kleinere Kinder hat: diese werden bei Redeemer professional während des Gottesdienstes betreut! Einfach “vor der Treppe” hoch zur Kapelle zur Nursery gehen.

Erste Kommunion

Diese soll in diesem Jahr für Schulkinder angeboten werden. In den USA wird in **lutherischer** Tradition—genau wie in Deutschland in der **katholischen** Kirche— bereits das jüngere Schulkind vor der Konfirmation gesondert auf die **Erste Kommunion** vorbereitet. Der Kirchenvorstand hat dieses bereits zwei Mal beraten, welches Alter in unserer Kirche als Mindestalter angesetzt werden sollte. Es wurde auch auf der Gemeindeversammlung am 7. Februar 2010 besprochen. Es wird demnächst hierzu entschieden werden, wie dieses konkret aussehen soll. **Wer Kinder** (egal ob **evangelisch oder katholisch**) **in der Schule hat** und Interesse daran hat, dass diese **im Jahr 2010 die erste Kommunion** erhalten, trete bitte mit Pastor Haco (404) 817 0600 bzw. haco@churchvergnuegen.org in Verbindung. Auch wenn die Kinder **erst** in **2011** zur Erstkommunion kommen, bitten wir um eine Nachricht, um ggf. einzelne Unterrichtsgruppen besser nach Altersstufen staffeln zu können. Momentan gibt es eine Liste mit 11 Kindern, die ggf. vom Alter her für die Erstkommunion in Frage kommen.

Konfirmation

Am **6. Juni 2010**, dem 1. Sonntag nach Trinitatis, findet seit vielen Jahren wieder die erste Konfirmation statt: **7 Christen** feiern mit der Gemeinde diesen wichtigen Schritt um 13 Uhr. Die kommende Konfirmandengruppe für die **Konfirmation 2011** hat schon angefangen, doch wer noch mit einsteigen will, es ist jetzt die Zeit dafür. Bitte sehr schnell anmelden!

Mitarbeit

Es werden weitere Eltern oder Personen gesucht, die bei den Projekten unterstützen. Bitte via (404) 817 0600 oder per email Martina@churchvergnuegen.org und Heike@churchvergnuegen.org kontaktieren. Konfirmandenfragen bitte an daniela@churchvergnuegen.org richten.

Das Kirchenregister oder: Die Gemeindemitgliederdatei oder: Das Fotoalbum?

Reinhard von Hennigs
Reinhard@churchvergnuegen.org

In der Kirche ist es ja fast so wie bei der Volkszählung. **Alle 10 Jahre** ist es mal wieder soweit. Nachdem wir im Jahr 1999 zum letzten Mal diese Erhebung vorgenommen haben, bitten wir nun den anliegenden **Fragebogen an uns zurückzusenden**. Wir planen bis **Pfingsten** (zum Geburtstag der Kirche!) am 23. Mai 2010 dieses Projekt abgeschlossen zu haben.

Wir bitten jeden, diese Informationen auszufüllen und uns zurückzugeben. Bitte bedenken Sie, ob Sie diesen Gemeindebrief bekommen oder die wöchentliche email Einladung erhalten und **ob wir "sowieso" Ihre Daten** haben, das macht nichts. Daher **in jedem Fall** nicht annehmen "die werden mich doch schon kennen", sondern dieses Blatt **auszufüllen**. Vielleicht haben Sie ja Ihre Kinder in Deutschland getauft und wir wissen das nicht. Vielleicht haben Sie in Europa geheiratet und Ihre Trauung ist bei uns nicht bekannt.

Diese Daten sind auch wichtig, wenn wir Anfragen zur Unterstützung bei der EKD oder dem Bischof hier stellen. Irgendwann kommt die Gretchenfrage: *"wie viele Mitglieder haben Sie?"* Für das **Bischofsamt** in Atlanta ist es relevant, für einen neuen Pastor wird in Zukunft diese Frage ja auch interessant sein.

Damit wir uns alle besser kennenlernen, ist auch im 2. Schritt geplant, **Fotos** mit Namen in einem Album in der Kirche auszulegen, damit man mal schnell nachsehen kann, neben wem man denn gerade gebetet hat ...

Daher bitten wir Sie alle um Mithilfe. Vielen Dank!

Sommerfest: 22. Mai 2010

Wir bekommen Besuch aus **Augsburg**! Eine Delegation von 42 Christen wird ca. 10 Tage durch den Süden der USA unterwegs sein. Es gibt ja eine Kirchenpartnerschaft von Augsburg mit unserer Synode.

Dabei werden wir am 22. Mai die Gastgeberrolle haben. Wir planen gerade die Details eines Besuchsprogrammes. Doch eins steht schon fest: am Sonnabend wird es am **Abend** ein **Sommerfest/Grillfest/Picknick etc.** geben. Für uns als Gemeinde - weil wir das ja sowieso schon immer gemacht haben- und für unsere Gäste auch, um uns kennenzulernen und mit uns zusammen zu feiern.

Bitte den Termin vormerken! Wer mitmachen will (auch bei der Gestaltung des Besuchsprogrammes) bitte bei Heike Siegmund melden: (404) 817 0600 oder heike@churchvergnuegen.org.



**GOTTESdienst: Zeit zur Einkehr
... immer um 11 Uhr**

Deutsche BIBELN Losungshefte 2010

Im Gemeindebüro können neue deutsche **Lutherbibeln** gegen eine Spende von **25\$** abgeholt werden. Es ist die von der EKD herausgegebene Standardausgabe.

Wir können gerne eine **Grossdruckausgabe** bestellen. Entsprechende Anfragen gab es und die Antwort ist: Yes, we can !

Wer vielleicht als **Geschenk** für Kinder, Ehepartner, Freunde, Kollegen, Nachbarn etc. eine andere, **besondere Ausgabe**, eine **kommentierte Ausgabe** oder das **Losungsheft 2010** möchte, kann diese bestellt werden. Ebenfalls können wir eine **katholische Ausgabe** besorgen.

Rückfragen bitte an Reinhard v. Hennigs (404) 266 7270 oder Reinhard@churchvergnuegen.org

Great Expectations

Pastor Haco W. von Hacke
haco@churchvergnuegen.org



Charles Dickens (1812-1870) around 1867

When I was in Jr. High School in Georgetown, South Carolina, we read a story by Charles Dickens called "Great Expectations". Sitting still and listening and/or reading was not one of my favorite things to do nor was I any good at it.

Nevertheless, the story was so compelling and exciting that I really looked forward to going to class so I could find out what the next adventure was for Pip, the young hero of the story. Would the convict kill him? Would Miss Havisam adopt him? Would he ever be loved by Estella? And the questions continued day by day and week by week.

Pip had great expectations! I have great expectations! I am writing this and remembering that seating in the Chapel the past two weeks has been in short supply. I have no doubt that the coming Sundays will be the same and that one day we will have a LARGE crowd again as we did for the worship service on December 24, a total of 332 persons.

My expectation is that we will continue to fill the Chapel, even after Christmas. I have already been in contact with the new Pastor Smith at Redeemer about what our possibilities are when we do outgrow the Chapel. There is no reason why we could not and should not outgrow the Chapel!

What is **your** expectation for the Deutsche Kirchengemeinde Atlanta? Do you want it to be there for your child's baptism or confirmation? Do you want it to be there for worship services next Easter or next Christmas? Do you think it fulfills the need to blend faith practices with a chosen culture? Is it fulfilling some of your needs when you do attend? You can make it happen! Your participation is essential. In Germany the congregation will be there even if you never attend.

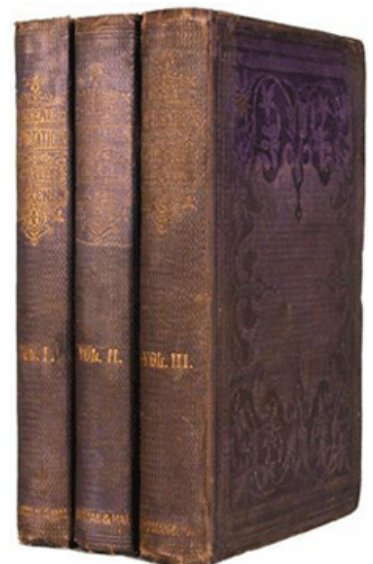
Here in the USA, no people = no congregation.

I'm not sure that involvement in the German Church Atlanta will be quite as exciting as Pip's life in "Great Expectations," but I can promise you that your life will be more meaningful as you participate in the ministry and activities of this congregation. God has Great Expectations for us; Let's not disappoint Him!

Grace and Blessings to you in this season of Lent,
Pastor Haco

"We are friends," said I, rising and bending over her, as she rose from the bench. "And will continue friends apart". I took her hand in mine, and we went out of the ruined place; and, as the morning mists had risen long ago when I first left the forge, so the evening mists were rising now, and in all the broad expanse of tranquil light they showed to me, I saw no shadow of another parting from her.

– Charles Dickens, *Great Expectations*



Gottesdienstplanung und Vorschau *

7. März: Gottesdienst mit **Abendmahl** Pastor v. Hacke um 11 Uhr
14. März: Gottesdienst Pastor v. Hacke um 11 Uhr
während des Gottesdienstes: besonderer **Kindergottesdienst** um ca 11.15 Uhr
21. März: Gottesdienst Pastor v. Hacke um 11 Uhr
22. März: Besprechung: Executive Board und alle Teams um 18.30 Uhr
28. März: **Palmsonntag**: Gottesdienst Pastor v. Hacke um 11 Uhr
1. April **Gründonnerstag** gemeinsam mit Redeemer:
12.10 Uhr: Maundy Thursday Service (Kirche)
19 Uhr: Maundy Thursday Service (Kirche)
2. April **Karfreitag** gemeinsam mit Redeemer:
12 Uhr: Karfreitagsgottesdienst mit Redeemer Pastoren und Pastor v. Hacke (Kirche)
19 Uhr: **Tenebrae** Karfreitagsgottesdienst (Kirche)
4. April **Ostergottesdienst**
Gottesdienst mit **Abendmahl** und **Taufe** Pastor v. Hacke um **14 Uhr**
anschl. **Egg Hunt**
11. April: Gottesdienst Pastor v. Hacke um 11 Uhr
während des Gottesdienstes: besonderer **Kindergottesdienst** um ca 11.15 Uhr
18. April: Gottesdienst Pastor v. Hacke um 11 Uhr
25. April: Gottesdienst Pastor v. Hacke um 11 Uhr

Schon mal vormerken: *22. Mai* ist **Sommerfest**, *23. Mai* ist **Pfingsten** und *6. Juni* die **Konfirmation**

- * Bitte fragen Sie im Gemeindebüro unter (404) 817-0600 oder haco@churchvergnuegen.org wegen der genauen Termine bzw. der Anfangszeit und Ort nach.
- Alle Gottesdienste finden in der Kapelle im Obergeschoss der Redeemer Church in Midtown statt (731 Peachtree St, Atlanta, gegenüber vom Fox Theater, freie Parkplätze vorhanden)

Konfirmationen 2010/2011



Der Unterricht beträgt jeweils 90 Minuten und findet nach dem Gottesdienst (d.h. um 12.30 Uhr) im

Besprechungsraum der Deutschen Kirche statt.

Die zweite Konfirmandenklasse für die **Konfirmation 2011** ist noch **offen**. Wenn Sie bzw. Ihr Kind Interesse hat, bitte bei uns melden

Die Termine für den Konfirmandenunterricht sind :

7. März	14. März
21. März	28. März

Kein Unterricht	4. April (Ostern)
11. April	18. April
25. April	

Fragen und Anmeldungen an Pastor Haco via email haco@churchvergnuegen.org oder (404) 817-0600 oder auch gerne an Daniela Schmidt danielabschmidt@aol.com oder (404) 617-8160.



German Cultural Center



Consulate General of the Federal Republic of Germany Atlanta



THE GERMAN CULTURAL CENTER IS PROUD TO PRESENT

"(...) the musical equivalent of an Absinthe Cosmopolitan."
Santa Barbara Independent, October 2008



"Fascinating!"
NEW YORK TIMES, November 2007

MARCH 7, 2010, 7PM
AT THE FABULOUS FOX THEATRE

Save the date for this exquisite performance by the artists that sell out Carnegie Hall!

\$250 VIP concert ticket includes: admission to post-concert reception and the marvelous opportunity to meet and mingle with Max Raabe and the orchestra and to enjoy a splendid dinner buffet with wine. VIP ticket holders will furthermore take home the CD set of the artist's 2008 Carnegie Hall performance.

To reserve VIP tickets, please contact
Goethe-Zentrum / German Cultural Center Atlanta
404.892.2388

info@german-institute.org

Regular tickets in other price categories are also available !



2010 Pledges

**IF YOU HAVE NOT PLEDGED, PLEASE DO SO.
WE NEED YOUR SUPPORT.
Thank you!**

Dear Friend of the German Church Atlanta!

"My Church in Atlanta has **changed** a lot and I like it" or "the **new spirit** is good" or "we will **come back**" - these are a few words we hear these days. And the facts match the feeling. Church **attendance has doubled** over the last 6 month and even at a "normal" **Sunday** there are **50 persons** in attendance ... and the Chappell is slowly getting to its capacity.

These are all **wonderful things**—and even though it looks and feels good— we need your commitment and support! Your giving will make the difference in these growth times. We ask you to consider how you can continue to be a blessing through the following:

- **Volunteer** to help with activities (greet guests, offer **Kindergottesdienst**, host a *Hauskreis*, etc.)
- **Pray daily** for the future of the German Church and our service offered to the community
- **Worship** regularly
- **Support** financially

We mailed a pledge letter to all households in late November and only a few have mailed so far their intended giving for 2010. Now it is tome to pledge and to give.

The German Church is not a self-serving institution. We are in this church to grow the numbers of persons, to spread the **good news of Jesus** and to **serve** him. Please help. Even we mentioned it several times in the past, still some do not know this:
WE DO NOT GET ANY "KIRCHENSTEUER"

If you would like to discuss the needs of the Church with any active team member please call either one of us at 404-364 1460 (Reinhard) or 404-281-1489 (Barry) or email personally. We will make ourselves available at your convenience. Thank you for remembering the German Church and may God bless you.

Sincerely,

The Fundraising Team

Reinhard von Hennigs
reinhard@churchvergnuegen.org

Barry Spurlock
barry@churchvergnuegen.org

How about writing a check and return your estimated giving at the same time ... **this saves your time and a stamp!** any contribution is always appreciated and as always..... Your contribution is **tax deductible !**

Please return lower portion with your payment to the German Church – Danke!

✂ _____

I/we make the commitment trusting that almighty God will give me/us the strength to keep it.

Name: _____

Other Names in the household (husband or wife, children, friends)

Address: _____ City _____ Zip _____

E-Mail _____ @ _____

Phone: _____

Please find enclosed a check for \$ _____

I/we estimate to give to help to share God's love throughout the year

- weekly/monthly 50 Dollar
- weekly/monthly 75 Dollar
- weekly/monthly 100 Dollar
- weekly/monthly 150 Dollar
- other: _____ Dollar weekly/monthly



Directions and Parking

We are happy to celebrate **every Sunday** at **11 AM** service at Redeemer Church Chapel at the 2nd floor.

Redeemer is located at 731 Peachtree Street, NE, in Atlanta, GA, between 3rd and 4th Streets, three blocks east of the I-75/I-85 expressway through the center of Atlanta. We are one block north of the Fox Theatre on the opposite side of Peachtree Street.

Free parking is available in our 4th Street parking lot at all times, and on Sunday mornings in the parking deck behind (to the east of) the Bank of America building, a short one-half block walk away. Enter the parking deck on 3rd Street, traveling east from Peachtree Street.

We can also be reached from the **MARTA** rail system. Take a northbound or southbound train to the N3 station at North Avenue, then exit the station at the north end, turn right on 3rd Street, go one block to Peachtree Street, and you'll see Redeemer on the left.

Es gibt **drei** Bitten:

1. diesen **Gemeindebrief** aufmachen und lesen
2. auf der **Pledgekarte** Ihre Unterstützung dieser Kirche dokumentieren und zurücksenden
3. den **Gemeindefragebogen** ausfüllen zurücksenden

Vielen Dank! ... und Sie zu bitten, am kommenden Sonntag zur Kirche zu kommen, ist ja nicht nötig, oder etwa doch?

Wir **freuen uns**, wenn Sie kommen! ... oder Sie können ja auch **Porto sparen** und die Zettel einfach mitbringen...

Jahreslosung 2010:

***Jesus Christus spricht:
Euer Herz erschrecke nicht.
Glaubt an Gott und glaubt an mich.
(Johannes 14,1)***

German Church Atlanta
Deutsche Kirchengemeinde Atlanta
731 Peachtree Street, NE
Atlanta, GA, 30308-1281
Tel: 404-817-0600
Fax: 404-874-8228
E-mail: info@churchvergnuegen.org
Webpage: www.churchvergnuegen.org

Sie lesen in u.a. im Gemeindebrief:

Monatslosung	Seite 1
Bericht Annual Meeting 2010	Seite 2
Mitglieder des Steering Committee	Seite 2
Der neue Kindergottesdienst	Seite 3
Mitgliederliste	Seite 4
Deutsche Bibeln zum Verkauf	Seite 4
Great Expectations	Seite 5
Kalender—Gottesdienstplanung	Seite 6
Termine Konfirmandenunterricht	Seite 6
Wir brauchen Ihre Hilfe	Seite 7

**Jeden
Sonntag
um 11 Uhr:
Gottesdienst!**

